

## CONSEIL PRIVÉ, ANNUITÉ AUX MEMBRES DU :—

1. Résolution pourvoyant à une,—950. Adoptée, 955, 956. Voir *bill suivant*.
2. Bill (No 203) : M. Fielding, 956. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures et passé, 964. Passé au Sénat, 972. Sanctionné, 976.—5 Edouard VII, chap. 30.

CONTRATS :—Voir *Travaux pour l'Etat*.

## COURS SUPRÊME ET DE L'ÉCHIQUIER :—

1. Résolution à l'effet d'amender l'Acte des,—953. Adopté, 959.
2. Bill (No 205) modifiant l',—M. Fitzpatrick, 959. Lu trois fois et passé, 964. Passé au Sénat, 972. Sanctionné, 976.—5 Edouard VII, chap. 47.

## COUR SUPRÊME, RAPPORTS DE LA :—Adresse. Délai apporté à l'impression des,—M. Monk, 206.

## D

DAMEN, BREVETS DE WILLIAM A. :—Bill M (No 129) du Sénat, modifiant l'Acte concernant certains,—426. 2<sup>me</sup> lecture et référé au comité des Ordres Permanents : M. Campbell, 430. Rapport sur l'avis, 477. 2<sup>me</sup> lecture et référé au comité des Bills Privés, 487. Rapporté amendé, 581. Bill renvoyé au comité des Bills Privés, 603. Rapporté avec de nouveaux amendements, 737. 3<sup>me</sup> lecture et passé, 747. Message au Sénat, 786. Réponse du Sénat, 794. Concours du Sénat, 861. Sanctionné, 975.—5 Edouard VII, chap. 84.

DÉBATS, COMITÉ DES :—A<sup>o</sup> nommer, 54. **1<sup>er</sup> RAPPORT**—Quorum, 116. Adopté, 140. M. Hughes (Victoria) ajouté, 387. **2<sup>me</sup> RAPPORT**—Index, 470. **3<sup>me</sup> RAPPORT**—Traduction, 477. Deuxième et troisième rapports adoptés, 479. **4<sup>me</sup> RAPPORT**—M. Fiset remplacé; correcteur d'épreuves supplémentaire, 513. Adopté, 514. **5<sup>me</sup> RAPPORT**—Nomination de M. Laferrière comme traducteur, 705. Adopté, 738. **6<sup>me</sup> RAPPORT**—Augmentation de salaire du personnel des sténographes, 871. **7<sup>me</sup> RAPPORT**—Augmentation du salaire des traducteurs des Débats, 963. Motion pour adoption du septième rapport; retirée, 968.

## DENRÉES, EMPAQUETAGE ET VENTE DE CERTAINES :—

1. Bill (No 121) modifiant l'Acte concernant l',—M. Fisher, 322. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures et passé, 364. Passé au Sénat, 431. Sanctionné, 574.—5 Edouard VII, chap. 44.
2. Bill DD (No 155) du Sénat, au sujet de l'administration d'un acte concernant l',—1<sup>re</sup> lecture: Sir W. Laurier, 562. 2<sup>me</sup> et 3<sup>me</sup> lectures et passé, 566. Sanctionné, 575.—5 Edouard VII, chap. 45.

DÉPENSES IMPRÉVUES :—Relevé des,—M. Paterson, 20. *Pas imprimé*. Doc. Sess., No 40.

## DÉPUTÉS :—

1. Démissionnés : Sir W. Laurier (comté de Wright); M. Kidd (Carleton), 45.
2. Elus à l'élection générale, 1. Prêtent serment et prennent leur siège : M. A. Lachance, 54. M. Borden, 131. M. Devlin, 262. M. Bristol, 469. L'honorable M. Oliver, 529. M. Carrier, 729. L'honorable M. Hyman, 770. M. Smith, 781.
3. Décédés : M. Clarke; M. Sutherland; M. Demers (Lévis), 613. M. Johnston (Lambton), 4 juillet.
4. Notification du décès de M. Clarke, 351, de M. Sutherland, 573.
5. Cartes d'identité des députés pour circulation sur chemins de fer, 717.